



L'anglais pour voler
disponible sur



par DOMINIQUE DEFOSSEZ
Author of *L'anglais pour voler*
• www.anglais-pour-voler.com



Now on the **Appstore**, the collection of "In English, please" articles from June 2007 to July 2015, with audio recordings when available.

Sorry we're closed We apologize for any inconvenience

And inconvenience there is! Delays, stranded passengers, disruption of airline operations with **knock-on effects** sometimes thousands of miles away. Airport shutdowns also impact the economic activity of a whole region. And then there is the **hassle** of putting everything back into gear once the airport reopens! Tempelhof airport **closed down** in October 2008 and has recently been transformed into Germany's largest **shelter** for migrants to help **alleviate** the Syrian refugee crisis. This is a rather extreme outcome as most of the time airports are only temporarily shut down or partially closed. It can happen for a number of reasons, predictable or not: restricted operational hours, weather, accidents, technical problems, work in progress, strikes, demonstrations by **local residents**, suspicion of terrorist activity, special events such as airshows or competitions, wildlife incursions, FODs. Below is a **medley** of such situations. Listen to the audio version on www.anglais-pour-voler.com and find the missing words in the transcript. For practice, some numbers have been deleted as well. One dash is a word or a number. Some of the recordings are from www.liveatc.net.

Bad weather at Kennedy

CTL JetBlue (1 - -) Kennedy is closed, go around, fly (2 -) and maintain 2000.

PIL Ok, (2 -), 2000, JetBlue (1 - -).

CTL And American (3 -), I don't know if you want to go back to the (4 -) or if you would just want to (5 -) but the airport is closed.

PIL OK ... any idea (6 -), or ... we'll (7 -) with the company, but ...

CTL Yeah, we just got the (8 -) ... I (9 -) they are going to have to (10 -) the runways and taxiways, so ... I don't really have an (11 -), I'm sure they'll do the runway first, but I don't really have an (11 -).

PIL Ok ... we'll (12 - -) to the company, we'll (13 - -).

Caution, kangaroos ahead!

CTL There was a (14 -) onto the runway ... by (15 -); one has been (16 -) however they are still looking for the others. The Australian Federal Police has closed Brisbane airport (17 - -), any further (18 -) I'll pass on ... on this frequency.

CTL (19 - -), considering the (20 -), there are quite a few aircraft considering the Gold Coast as an alternate.

PIL Do you feel it will be (21 -) in the next 1-0 minutes or not?

CTL We have an (11 -) that the federal police will update us in 10 minutes, 1-0 minutes, but that's not necessarily going to be a (22 -).

Fort Lauderdale Executive airport

CTL N (23 - -) FL Executive tower roger, airport is closed at this time, (24 -), I have no idea (6 -) it's going to be.

PIL OK, I guess ... any chance I could (25 -) for (26 - -)?

CTL 11FL roger, maintain VFR and (27 - -) the D airspace, I'll keep you (28 -) as soon I hear something.

...

CTL Aztec 44NA be (28 -) Fort Lauderdale Executive airport is closed, I have no idea when it's going to open yet, Sir, (24 -).

Stafford, Virginia

ATIS Stafford regional airport will be closing at approximately (29 -) today in anticipation of the (30 -). Runway 15/33 are (31 -) closed. We anticipate them remaining closed until 27 January at approximately 1200 Z. It goes without saying all (32 -) are (33 -) as well. Everybody please be (34 -), we'll see you when this is over.

Ottawa reopens runway 32

CTL Porter 255 do you have a (35 -) there?

PIL 1 (36 -), Sir, go ahead

CTL Runway 32 has been closed in Ottawa since last May, we just (37 -) it, we haven't had one lander on it, you'd be the first one. Media is already there, they want to (38 -) and all of that. Are you interested at all? The wind is 0-7-0 at 11 knots, if you are not and you want to land on 0-7 we (39 -) that, but they wanted someone to land on 32, and there may be some (40 -) to get out of that.

PIL 1 OK, yes, (36 -) we can do it, no problem.

...

PIL 2 Thanks very much, (41 -) in the air, we're cleared for takeoff runway 32, Air Canada 4-5-3, thank you for letting us be n°1 (42 -).

CTL It seems that that (43 -) is not there anymore at C.

PIL 2 (44 -).

Miscellaneous

ATIS (45 -) closed.

ATIS Taxiway H (46 -) closed.

ATIS (47 -) taxiway Bravo closed.

CTL (48 -) your intentions. (49 -), we are closed (17 - -).

CTL The airport is closed right know, we are working on some (50 -).

Vocabulary

TO ALLEVIATE:	.....soulager, réduire
TO CLOSE DOWN:	.....fermer définitivement
A CONTINGENCY PLAN:	.....plan de secours, d'urgence
TO HANG OUT:	.....général : trainer (avec des amis) .....Ici : attendre (au point d'arrêt)
A HASSLE:	.....une prise de tête
A KNOCK-ON EFFECT:	.....une répercussion
LOCAL RESIDENTS:	.....riverains
A MEDLEY:	.....mélange, pot-pourri
NOON:	.....midi
A SHELTER:	.....un abri

Answers

KEJK: 1 - 21-0-1; 2 - runway heading; 3 - 9-36; 4 - ramp; 5 - hang out; 6 - how long; 7 - check; 8 - word; 9 - guess; 10 - de-ice; 11 - estimate; 12 - give a call; 13 - let you know • YBBN: 14 - security breach; 15 - persons; 16 - detained; 17 - until further notice; 18 - updates; 19 - all stations; 20 - alternates; 21 - resolved; 22 - positive update. • KFXE: 23 - 8-1-1; 24 - say intentions; 25 - circle south; 26 - a little while; 27 - remain clear of; 28 - advised. • KRMM: 29 - noon; 30 - storm; 31 - currently; 32 - FBO services; 33 - suspended; 34 - safe. • CYOW: 35 - minute; 36 - sure; 37 - reopened; 38 - take pictures; 39 - understand; 40 - publicity; 41 - 28-17; 42 - off; 43 - bump; 44 - sounds good. • Miscellaneous: 45 - grass runway; 46 - turnoff; 47 - airfield information; 48 - let me know; 49 - as of now; 50 - contingency plan.